

14.3.2012

B7-0177/8

Pakeitimas 8

Werner Schulz

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Hannes Swoboda

Užsienio reikalų komiteto vardu

Rusijos prezidento rinkimų rezultatai (2012/2573(RSP))

B7-0177/2012

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

D a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

Da. kadangi Rusijos valdžios institucijos bandė diskredituoti rinkimus stebėjusias nevyriausybinės organizacijas, ypač organizaciją „Golos“, kurios pagrindiniai biurai Maskvoje buvo prievarta uždaryti ir prieš ją buvo nukreipta žiniasklaidos kampanija siekiant sugadinti jos reputaciją, o jos regioniniuose biuruose buvo atliekami mokesčių tyrimai; kadangi nepriklausomai žiniasklaidai taip pat buvo daromas didelis spaudimas;

Or. en

14.3.2012

B7-0177/9

Pakeitimas 9

Werner Schulz

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Hannes Swoboda

Užsienio reikalų komiteto vardu

Rusijos prezidento rinkimų rezultatai (2012/2573(RSP))

B7-0177/2012

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

E. kadangi 2012 m. kovo 5 d. ESBO Demokratinė institucijų ir žmogaus teisių biuro, ESBO Parlamentinės Asamblėjos ir Europos Tarybos Parlamentinės Asamblėjos bendrame pareiškime dėl preliminarių duomenų ir išvadų konstatuojama, kad dėl šiurkščių pažeidimų registruojant kandidatus, nevienodų ir šališkų pranešimų žiniasklaidoje ir valstybės išteklių naudojimo vienam kandidatui rinkimų procesas buvo smarkiai iškreiptas ir naudingas tik vienam kandidatui;

Pakeitimas

E. kadangi 2012 m. kovo 5 d. ESBO Demokratinė institucijų ir žmogaus teisių biuro, ESBO Parlamentinės Asamblėjos ir Europos Tarybos Parlamentinės Asamblėjos bendrame pareiškime dėl preliminarių duomenų ir išvadų konstatuojama, kad dėl šiurkščių pažeidimų registruojant kandidatus, nevienodų ir šališkų pranešimų žiniasklaidoje ir valstybės išteklių naudojimo vienam kandidatui rinkimų procesas buvo smarkiai iškreiptas ir naudingas tik vienam kandidatui ***ir kad rinkimų dieną kas trečiame rinkimų punkte buvo nustatyta pažeidimų;***

Or. en

14.3.2012

B7-0177/10

Pakeitimas 10

Werner Schulz

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Hannes Swoboda

Užsienio reikalų komiteto vardu

Rusijos prezidento rinkimų rezultatai (2012/2573(RSP))

B7-0177/2012

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1. atkreipia dėmesį į prezidento rinkimų rezultatus, atsižvelgdamas į preliminarines ESBO Demokratinių institucijų ir žmogaus teisių biuro išvadas;

Pakeitimas

1. atkreipia dėmesį į prezidento rinkimų rezultatus, atsižvelgdamas į preliminarines ESBO Demokratinių institucijų ir žmogaus teisių biuro ir *šalies rinkimų stebėjimo organizacijų, pvz., „Golos“, „Grazhdanin Nabludatel“, „Rinkėjų lygos“ ir politinių partijų atstovų* išvadas;

Or. en

14.3.2012

B7-0177/11

Pakeitimas 11

Werner Schulz

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Hannes Swoboda

Užsienio reikalų komiteto vardu

Rusijos prezidento rinkimų rezultatai (2012/2573(RSP))

B7-0177/2012

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

5 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

***5a. pabrėžia, kad šiuo metu ES
įsipareigojimai Rusijos valdžios
institucijoms gali būti vien tik
pragmatiško pobūdžio ir jokia būdu
neturėtų būti žalingi Rusijos
demokratinėms jėgoms ir pilietinei
visuomenei, kurios Rusijos visuomenės
modernizavimo procese atlieka pagrindinį
 vaidmenį, ar panaikinti jų teisėtumą;***

Or. en

14.3.2012

B7-0177/12

Pakeitimas 12

Werner Schulz

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Hannes Swoboda

Užsienio reikalų komiteto vardu

Rusijos prezidento rinkimų rezultatai (2012/2573(RSP))

B7-0177/2012

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

6. pažymi, kad Valstybės Dūma preliminariai pritarė prezidento įstatymo projektui, kuriuo siekiama visapusiškai pertvarkyti politinę sistemą, taip pat supaprastinti taisykles, reglamentuojančias politinių partijų registravimo ir jų dalyvavimo rinkimuose tvarką; ragina Valstybės Dūmą priimant būtinus įstatymus atsižvelgti į pakeitimus, kuriuos kartu pateikė neįregistruotos partijos; tikisi, kad visos šalys pasinaudos galimybe priimti sprendimą dėl išsamių reformų paketo ir rinkimų įstatymo pakeitimų iki išrinktojo prezidento inauguracijos; išreiškia savo didelį pageidavimą matyti sėkmingai ir visiškai įgyvendintus visus reformų pasiūlymus, kuriuos svarsto D. Medvedevo darbo grupė;

Pakeitimas

6. pažymi, kad Valstybės Dūma preliminariai pritarė prezidento įstatymo projektui, kuriuo siekiama visapusiškai pertvarkyti politinę sistemą, taip pat supaprastinti taisykles, reglamentuojančias politinių partijų registravimo ir jų dalyvavimo rinkimuose tvarką; ragina Valstybės Dūmą priimant būtinus įstatymus atsižvelgti į pakeitimus, kuriuos kartu pateikė neįregistruotos partijos; tikisi, kad visos šalys pasinaudos galimybe priimti sprendimą dėl išsamių reformų paketo ir rinkimų įstatymo pakeitimų iki išrinktojo prezidento inauguracijos; išreiškia savo didelį pageidavimą matyti sėkmingai ir visiškai įgyvendintus visus reformų pasiūlymus, kuriuos svarsto D. Medvedevo darbo grupė; ***yra įsitikinęs, kad naujas rinkimų įstatymas ir opozicinių politinių partijų registravimas yra laisvų ir teisingų naujų rinkimų į Valstybės Dūmą pagrindas;***

Or. en